

DONGÓ

A Garabonci

XV. év 2. szám

1917. január 15.

Troit, Michigan

A SZOLGÁLAT VÉGÉN.



A GAZDA: A hosszas szolgálatért itt ez a pár csizma. Ne mondják, hogy smucig vagyok!

Álom és valóság

Irta: KEMÉNY GYÖRGY.

Különös álmom volt
Nem is olyan régen:
Magányos fa voltam
Sziklás partvidéken.

Megpihenést adtam
Vándor madaraknak;
Ágaimon pintyek
Apró fészket raktak.

Mikor a nap tüze
Perzselően égett:
Alattam sok vándor
Talált menedéket.

Tavasszal virágom,
Ősszel a gyümölcsöm
Szemrehányás nélkül
Adogattam kölcsön.

De egyszer csak jöttek
Csuszómászó férgek;
Undok, falánk hernyók
Koronámig értek.

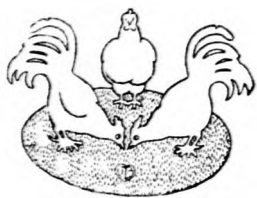
Lerágták a rügyet,
Nem fakadt virágom;
Fészket dalos madár
Nem rakott az ágon.

Gyökerem megásták
Vakondok, s patkányok;
Jött a forgósél és
Durván földhöz vágott.

*

A nagy zuhanásra
Végül fölébredtem,
Megdöntött fa helyett
Ujból ember lettem.

Nem látok vakondot,
Eltűntek a férgek...
A valóságban csak
Vakondok erkölcsü,
Hernyó természetü
Rongy emberek élnek.



Szálló-igék.

Nyulat fogott, mint a chicagói
bodi.

A chicagói bodik közül egynéhányan elhatározták, hogy Szilveszter estéjén fölkeresik az ismerősöket és annak rendje-módja szerint felköszöntik őket. Vezérül megválasztották a társaság egyik jóhangu tagját, akit anynyira meghatott ez a tisztesség, hogy egész délután itatta a bodikat.

Este azután az indulásnál már nemcsak a kalapja, de a lába is csurgóra állt a vezérnek. Az egyik helyen a vezér belebotlott egy szép, fehér házinyulba, s mivel nagyon megtetszett neki, hamarosan a nagykabátja alá dugta a tapsifülest.

A következő helyen a sok testi ital hatása alatt kissé elszundított a vezér, s a kabátja alól kikandikált a nyul. A szemfüles házigazda rögtön felfogta az esetet, szép lassan kihuzta a nyulat s a helyébe dugott egy jól megtermett, döglött patkányt.

Nemsokára fölserkent szendergéséből a bodi, s odakapott a kabátjához. Mivel pedig nagy meglepedésére tapasztalta, hogy még ott van a keresett valami, hirtelenül mindjárt elbucszott és igyekezett hazafelé, hogy meglepje misziszét a fehér "banival".

Mikor hazaért, az volt az első dolga, hogy a zörgetésre ajtót nyitó misziszének kezébe nyomta az ajándékot és szólt nagy szó-lással:

— Miszizkém, hoztam magának egy fehér nyulat!

A miszisz nagyot sikoltott, mikor a bodi kezébe nyomta a döglött patkányt. Azután pedig a bodi fejéhez vágta az ajándékot, s becsapta a bodi orra előtt az ajtót.

A bodi hirtelenül nem tudta, hogy mi történt. Csak forgott vele az egész világ, s azt hitte, hogy belécsapott a ménkü. Lassankint mégis észre tért, s megkereste a fejéhez vágott ajándékot. És megtalálta a szép, fehér

nyul helyett a döglött patkányt. És ekkor világosság gyult az agyában.

Elkezdett ujból dörömbözni és keservesen magyarázkodni, hogy milyen sajnálatos dolog történt vele. De sem a zörgésnek, sem a magyarázásnak nem volt meg a foganatja. Nem nyilt ki előtte az ajtó, s a szabadban kellett töltenie a hideg éjszakát.

Reggel azután bejutott a bodi és kimagyarázta a dolgot. Igen ám, de az eset kiderült, s most ha valakit alaposan megtréfálnak, azt mondják róla a chicagói magyarok:

— Ez is nyulat fogott.



SZIVES TUDOMÁSUL.

A Dongó olvasóinak s általában az amerikai magyarságnak szives tudomására hozom, hogy január 2-án, amerikai ujságíróskodásom huszadik évfordulóján, megváltam a Magyar Hirlap szerkesztői állásától.

Megváltásom okairól és előzményeiről kimerítően értesítem majd a nagyközönséget, amely bizonyára kíváncsi arra, hogy mi készítetett erre a lépésre engem, aki a Magyar Hirlapnak egyik megalapítója s főállása óta szerkesztője voltam.

Egyelőre csak annyit mondok, hogy a sajnos tapasztalatokon okulva, nem vállalok többé belmunkatársi állást egyetlen lapnál sem, de azért írásaimmal ezután is fölkeresem azt a magyarságot, amelyért és amelynek husz esztendőn át annyit írtam.

Munkásságomat elsősorban a Dongónak szánom és arra kérem a magyarságot, hogy jóindulatát a jövőben se vonja meg tőlem.

KEMÉNY GYÖRGY.



VIDÉKI KRÓNIKA

A thorpei macskazene.

Karácsony első napján a thorpei (W. Va.) 4-es számú bányapléz macska-zenekara elindult, hogy kedvet adjon a thorpei bodiknak, meg azután össze is szedjen egypár beteget, amiket a Dongónak rongyos bakancsban járó beteglátogatója véletlenül otthagytott. Igen ám, csak hogy nem sikerült a kirándulás; mert a tizenegyesi bodikat nem lehet ám becsapni holmi macskazenevel.

A négyesi bodik alaposan körüljárták és cincogták az egyik házat a 11-es plézen, de bizony csak nem nyilt ki előttük az ajtó.

— Gyi, te sárga! — szóltak a zenészek és elmentek a másik házhoz. Csak hogy ott meg igazán kihuzták a lutrit. Mikor ugyanis belékezdtek a porcsón a cincogásba, kinyílt az ajtó s kilépett azon a miszisz kezében — seprűvel. És úgy elrántotta a négyesi zenészek nótáját, hogy azoknak teljesen elment a kedvük a további kántálástól.

— Gyi, te sárga! — és loholtak a bandisták nagybusan és szörnyű gyorsan a négyes plézre.

A csirkék baja.

Detroit mellett Highland Park-on karácsony előtt 7 bodik elhatározták, hogy vesznek valami ajándékot a miszisznek. El is mentek a bodik a városba, csak

abban: vajjon fiu-e, vagy leány. Igen ám, de azért vacsorát kellett volna készítenie a bodiknak, még pedig csirkét. Fogta tehát a miszisz a csirkéket és tollastól bedobálta őket a sütőbe.

Mikor azután hazamentek a bodik és érdeklődtek a vacsora után, a miszisz kinyitotta a sü-az ősburdos maradt otthon a

**A legbiztosabb ut
a szikrasürgönyi ut**

MEGKÖVETELHETI

hogy pénzét a

legbiztosabb

uton küldjék

KISS EMIL

a magyarok bankárja

133 Second Ave., New York.

miszisszel. Mivel pedig mérges is megakadt a háznál, hát az ősburdos azt indítványozta, hogy igyák meg az áldomást a karácsony tiszteletére. A miszisznek az 'az elve, hogy "le az itallal", s azért alaposan nekiláttak a mérgesnek.

Nagyon sokszor járhatta a szokásos isten éltesse; mert a sok éltetés vége az lett, hogy a miszisz nem volt teljesen biztos tőt és olyat mondott a bodiknak, hogy még a szembogaruk is elvörösödött a szép szótól.

A "citromos" tea.

New Brunswickon három magyar szalonos és egy bodi ünnepelték együtt a Szilveszter estét, illetőleg várták az újév reggelét. Természetes, hogy a dolog nem ment simán és alaposan beszédgettek a jóból.

Hajnal felé áttértek a jó rumos teára, s közben az egyik vicces szalonos egy savanyított paprikát csusztatott a bodi teájába. Mikor a bodi bele akart harapni a teába, nagyot nézett és szólt:

— Ejnye, ez oszt igazán módi, hogy még citrom is van a teában.

A szalonosok erre elkezdtek nevetni, s nagyobb bizonyosság kedvéért az egyik szalonos kihálaszta a citromnak nézett, s jól megtermett paprikát. A bodi nézett-nézett, majd pedig kitört belőle az elkeseredés:

— No, én se ülök le többet szalonosokkal teázni.



THAW.

Bolondnak tartották,
Majd meg épeszünek.
Viselt dolgain most
Idegek feszülnek,
S mindenki ezt mondja:
"Csak az volt a veszte,
Hogy most nem elülről,
De hátulról kezdte."



Detroiti rigmusok

IRJA: OBSITOS.

Itt a táncos farsang,
Készülnek a bálók;
Aludni se tudnak
Legények és lányok.
Kik nappal az élet
Sulyos terhét tolják,
Esténként magukat
Félholtra táncolják.
De hát nem is csoda;
Mert ilyen az élet:
Egyszer szörnyen fázós,
"Másson lánggal éget."
Magyar földön ugyan
Rémes táncot járnak,
Ágyuval huzzák el
Nótáját a bálnak,
De hát itt a kincses,
Nagy "aranyországban"
Még a koldusnak is
Kincse van a zsákban.
Itt meg Detroitban
"Aranyesők" hullnak;
Sétáló magyarok
Csak a földre nyulnak
S úgy szedik a kincset
Gondalanul, bizton;
Csakhogy néhanapján
Az arany csak — citrom.
De az a fő, hogy van
Rettentő békesség,
Ugy szeretjük egymást
— Ezt elhinni tessék —
Akárcsak a kést a
Közmondásos kecske.
Nem használ a beszéd,
Nem használ a lecke;
Mert hisz vége-hossza
Nincs a talpnyalóknak,
Akik éjjel-nappal
Kilincselnek, lógnak.
Dudva módra nőnek
Egyre a vezérek,
S bár a nagyobbik részt
Eszi is a méreg,

A sok bábáskodást
Dehogy kéri számon!
Megnyugtatja őket
Az ősi nembánom.
Fut a dolog után
Kiki napról-napra:
Siegel Marcinak úgy
Fest a kirakatja,
Hogy akár Pesten is
Megbámulnák sokan.
Weisz András uj kocsin
Szörnyü büszkén rohan;
Mert bár nem dicsekszik,
Mégis ott van nála
Hadikölcsönről egy
Nagy zsebnyi nyugtája.
Doktor Herbert néha
Csengetést emleget,
S gyógyítja nagybuzgón
A váró beteget;
Bár nem iszik bort, de
Nem prédikál vizet;
Azt mondja, hogy még a
Dongóra is fizet.
Gulyás György a "bárét"
Állandóan méri;
Hasztalan az italt
Ott hitelre kérni,
Mert a szalonosok
Szive mostan "száraz."
Többet is mondanék,
De rettentő kár az,
Hogy a Dongó rövid.
Majd máskor elmondom,
Hogy mi történik itt
Minden egyes ponton.
Farsangi tanácsom
Egyelőre ennyi:
Farsang idején is
Észbe kell azt venni,
Hogy a farsang után
Bőjti napok jönnek,
Oda ne vessünk hát
Mindent az ördögnek.

SZIVES TUDOMÁSUL.

Eger Sándor ur föl van hatalmazva Detroitban a Dongóra előfizetéseket fölvenni és nyugtázni. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

SZÓZAT.

Urak, urfiak és válogatott hátalékosok! Miután az öreg Dongó csaknem úgy járt, mint annak idején Durbints sógor, aki tudvalevőleg "lelentődött az esküdtsegről," azért mindenkinek tudtára adatik, hogy ezután a "stappoló junyi" diszelnöksége mellett idejét a Dongó kifikszozására szánja. Olyan Dongót csinál ezután, hogy még a füle is kétfelé áll tőle a magyarnak.

Mivel pedig a vicckovácsoláshoz cibár is kell, merthogy az öreg Dongó nem tért még át a "bagózási népszokásra," azért minden hátalékos küldje be a betegeket; merthogy potyára még a Dongó se muzsikálhat.

Ezután a Dongó olyan pontosan megjelenik a magyarság egén, akárcsak a holdtölte az égbolton. És ennek a fele se tréfa.

"BUFFALO BILL."

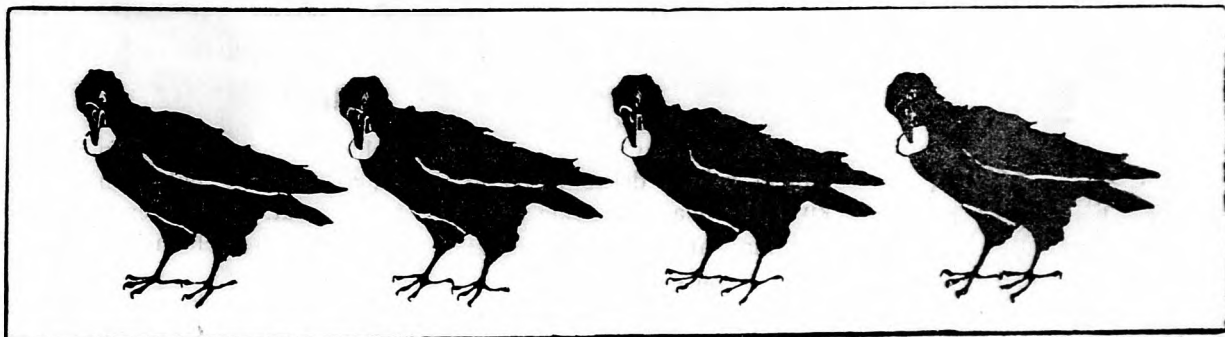
Meghalt a "vadlovás";
Halál varipáján,
Száguld a másvilág
Örökfényes táján.
Elment, hisz ma holnap
Ló itt alig marad;
Nem nézhette a sok
Kétlábu szamarat.

Szives tudomásul.

A Dongó előfizetőinek,
barátainak és olvasóinak
szives tudomásukra hozzuk,
hogy a Dongó címe ezután:

276-25th Street

DETROIT, MICH.



Clevelandi krónika

A "halálbíró" foga.

Jakab Pistára, a clevelandi "halálbíróra" is rájött a minap a nyavalya. Fájt az egyik zápfoga veszettül. Igaz ugyan, hogy az ő foga állandóan fáj valami jó prédikációs koszcimerre, de ezuttal anélkül is kegyetlenül fáj az odvas agyar.

Addig-addig kinozta a halálbíró, hogy végül is elszánta magát a legrosszabbra és több rendbeli biztatás és megfelelő sziverősítők után felballagott Majoros doktorhoz, aki arról nevezetes, hogy még az elefánt agyaráat is kirántaná. Szóval, kutyafoghatós marka van.

Majoros doktor szinte kárörömmel fogadta a "halálbíró", mintha csak azt gondolta volna, hogy mégis csak jobb, ha a "halálbíró" kerül előbb az ő keze alá, mintha fordítva történe a dolog. Elég az hozzá, hogy a doktor örült, Jakab azonban meglehetősen szorongással ült a karosszékbe. Akkurát úgy érezte magát, mintha csak Columbusban ültették volna a villanyoságra berendezett trónusra.

Majoros doktor nekidőlt a fájós agyarnak, nagyot rántott rajta, s még a szék is belejajdult a rántásba; merthogy Jakab Pista keménycsontu, jánoki gyerek, hát nem enged egykönnyen a negyvennyolcból. De azért mégis csak kikerülközött a zápfog. A doktor nagymosolyogva mutogatta a bűnöst a vért köpködő Jakabnak:

— Itt van! Nézze csak, hiszen ez nem is fog, hanem agyar.

A "halálbíró" mérges pillantást vetett előbb a fogra, aztán pedig a mosolygó doktorra és

nagy sziszegés között így adta a szót:

— Hallja, doktor, maga még jobban meggyötri az embert, mint én.

— Hát az lehet, felelt a doktor, de a maga koszcimerrei jobbak; mert azok sose panaszkodnak.

Nagyot pislantott Jakab erre az igazságra és nem szólt semmit. Csak leballagott szépen és eldicsekedett a bakarudi kaszinóban, hogy kutyásan fáj, de azért ő állta szó nélkül.

MEGFEJELT

KÖZMONDÁSOK.

Nyugtával dicsérik a jó előfizetőt.

*

Aki szerkesztői rózsákból veti ágyát, az alkudjék meg a — talpnyalókkal.

*

Még a legügyesebb besugók szöge is kibujik valamikor a zsákból.

*

A fogadatlan prókátoroknak még Detroitban is az a fizetésük.

*

A kétkulacos embereknek néha a fejükhöz vágják a kulacsot.

Csak a bal füled fagyjon le, ha ellopod a más Dongóját!



ATYÁMFIA!

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ő-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

VETERÁN PESTA

régí amerikás és Zöldfülü Marci



No, Marcink, hát hejbe vagyunk mán, akárcsak Gyöngyös. Kétségbe vótam esve, hogy ebbe a kutya munició világba mahónap szégyent kell majd hozni a tappoló junyira, de most mán nem félek, mer a zöreg Dongó is otthatta a dsábot oszt raduvéba megválasztottuk a stappoló junyiba diszelnöknek. Hát mondok most mán acórajt minden. Azóta mán többen is bejáltak a junyiba, merhogy minek is dógozzon örökké a zember. A zöreg Dongó is dógozott husz esztendeig oszt mégis ott van, ahun a part szakad. No de azér a husz esztendő ulyságos juhbáldján mink mégis csak kitüntettük, merhogy megválasztottuk diszelnök urnak. Hát örült is neki, akárcsak a kutya a kölöncnek.

Amijjen szerencséje van a zöreg Dongónak, hát még az is könnyen megeshet, hogy ebből a hivatalbul is kiturik. De hát igazok is van, mer utójjára ebbe a kontriba szemesnek áll a világ oszt aki ojjan élhetetlen, hogy az ókontriba se sikkasztott, meg itt se lopott, hát hogy számíthat az valamire, amikor itt azok parádéznek legjobban a napon, akiknek legtöbb vaj van a fejökön. Meg osztég ugy kell neki, merhogy a pricsporti komencijókon mindég azon pofázott, hogy aszondi a nadrágos ember is lehet becsületes, hát csencsójják meg a zalapszabájt.

No, hát meg is csencsolták, de azóta biztosan rágyütt a zöreg Dongó, hogy sokkalta órajtosabb

lett vóna nem csencsolni, mer akikér ő mindég megégette a kezét, akiknek ő kikaparta a gesztenyét, hát azok suttyomba mindég ellene dógoztak oszt nemcsak a gesztenyét kapkották el, hanem még a darab kenyeret is kivették vóna a gyerekei kezébül.

A magyarok meg csak néztek, mind a zuly kapu a bornyura, merhogy nálunk csak annak van becsületi, aki teli pofával orditozza a gazdagságát meg aki minden likba dugasz ember oszt hol kezét meg egyebet jár nyalni ide meg amoda oszt kint meg elhiteti a zemberekkel, hogy a szálya azér sárga, mer aranyos.

Hát csak furcsa világ biz ez, oszt manapság csak a komédijásoknak van becsületök. Aki pedig ojjan bolond, hogy becsülettel akar elérni valamit, hát arra csak nevetnek oszt aszondik, hogy mennyen a godehelbe. Ma csak a péz beszél, a becsület meg legfejjebb vonit.

Mán még a szalonyokba sincs több becsület Ditrojítba. Ráolvassik a zemberre, hogy aszondi "Reding Itel, nincsen hitel". Hát ez órajtos rigmus, de nem lehet megenni, vagy meginni. No de nem is csudálkozok a ditrojiti szalonyosokon, merhogy azokkal is órajtosan kibagóztak, akárcsak a zöreg Dongóval. Kinulázták őket a böttyukból oszt aszonták nekik, hogy elmehetnek zabot hegyezni. Merhát ojjan világ ez, hogy aki a zigát huzi, annak a veritékén más huzi a hasznót.

Huzódj mán, Marcink, oszt ne tátogj, mer utójjára még téged is okos embernek néznek.



MAGYAROM!

Hát csakugyan letörne a jobkezed, ha kivennéd a zebből azt a rongyos két beteget?!

A gazdag ép ugy mint a szegény

boldogan gondol gyermekkorára, amikor még boldogan kergette a lapdát, nem ismerve az öregedéssel járó kellemetlenségeket, betegségeket.

Amint tűnnek felettünk az évek, leginkább gyomrunk, ez a legjobban megdolgoztatott és legkevésbé kimélt szervünk okoz legtöbb gondot. Ma ez, holnap az az étel nem esik jól: gyomorégés, felbűfögés bánt utána. Holnap szorulás kinoz, majd étvágytalanságról panaszkodunk s vége-hossza nincs síránkozásunknak.

Ügyeljen gyomrára amig fiatal

Viselje jól a gondját és segítse nehéz munkájában

GYÓGYCUKORKÁVAL



az orvos cukorka alakban

amely páratlan kitűnő hatásu gyomor- és vértisztító orvosság. Utánzatai gombamódra megszapordtak, de nyomába sem léphetnek. — A valódi PARTOLA gyógycukorkákból egy nagy bádogdobozzal 1 dollár, hattal 5 dollár. A rendelést erre a címre küldje:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.

INGYEN DISZNAPTÁR!

az 1917. évre mindenkinek aki legalább egy dollár ára Partos féle orvosságot rendel. Szébb fali naptár nincs! VÁGJA KI ÉS KÜLDJE BE RENDELÉSEVEL.



Háborus humor

Magyar-német barátság.

Piros pünkösöd napján harci fáradalmak és könnyebb sebesülés üdülői: vidám katonák sétálgattak a Rózsadombon.

Két szép hegyes bajuszu huszárra karolva, táncos, de bizonytalan léptekkel haladt egy sisakos német vitéz. Közben jobb karját kihuzva a balkarból, nyaka köré fonta az egyik huszárnak és ölelgetve, csókolgatva a magyar testvért, szóval is áradozott:

— Liebe, liebe Ungarn, ich fühle mich so wunderbar in Budapest!

Aztán ismét a jobbal támaszkodva, kivette most már a balkarját a jobbkarból. Megölelte, megcsókolta a másik huszárt is.

— Teurer Bruder, — sugta a fülébe jó hangosan, — ich hab' mich so herzensgut besoffen zur Pflingstenfesten!

És jobbra-balra ismételte az ölelést, a csókolást a nem nagyon változatos szóbeli áradozást. Az egyik megelégette és rászólt:

— Ha eltöröd a bajuszomat, nimet testvir, ugy meglegyintelek, hogy errül megemlegeted a magyar huszárt.

Az új betegség.

Egy vidéki, már nem épen fiatal orvos találkozik régi paciensével: a városban élő urinóval. Az orvos hiven érdeklődik az urinó egészsége, férje, fia, rokoni felől.

— A fiam — mondja boldogan az urinó — épen ma irt. Azt írja, hogy utban van hazafelé az északi harcterről. Képzeld doktor ur: megkapta a signum laudist!

— Nem baj, nem baj — szól a vidéki doktor megnyugtató, jószákos biztatással. — Majd gyógyítjuk belőle!

Lőni se tud.

Mikor az előnyomuló baka a rajvonalon, a kis ásócskájával kiásott földkupac megett megfekszik és az ellenség ágyuval kezdi lőni a terepet, az idegeivel a lelki erejével, a legmegrendítőbb bátorsági próbát kell kiállani a vitéznek. Nem egyszer, de százszor farkaszemet néz a hallal, mikor az ellenséges tüzéség vonalszakasról vonalszakaszra haladva robbanós és szórós lövedékeivel seprni kezdi a rajvonalat, hogy szinte percentig kiszámítja bakánk, mikorra érkezik hozzá a golyók seprése? És ilyenkor a földkupac megett szinte a barázdába tapad és mélyed a baka, egyetlen testté válik a földdel, még a szeme se mozdul, az a válságos, nehéz helyzetben fekvő bakáról mondani, hogy süsül...

Ha azonban nem talált az ellenség seprőlövedéke, a veszedelem legalább egy pillanatra elmult a süsülő baka megkönnyebülten felsóhajt, jobbra-balra lopvást odapislant a komához s ha

mozdulatlanul fekszik a szomszéd, felveti a kínos kérdést:

— Hány darabban vagyunk hé?

— Még a pipám se aludt ki — megnyugtató szóra még a süsülő baka komának áll feljebb, mint a medve, morogni kezd az ellenségre:

—No nézd a bűdös kutyáját, hiszen ez még lőni sem tud...

Kutyabaja sincs.

Debrecenbe a csapatkórházba beállit egy bekötött fejű vörös ördög. A pólya egy kis helyén már átütött a szivárgó vér.

Bevezetik a műtőbe, hol egy szanitéc vigyázva, lassan leszedi az ideiglenes kötést. A törzsorvos is készül a műtéthez, felgyürt ingujjal áll a mosdó előtt s buzgón keféli szublimátos vízzel a kezét, körmeit.

Ez alatt kikérdezi a legényt a sebesülése körülményeiről. A huszár szép, lassu tagolt beszéddel előadja, hogy csutakolta a főhadnagy ur lovát, de a bestia egy észrevétlen pillanatban homlokon rugta úgy, hogy menten hanyat vágódott.

Az orvos kíváncsi lévén, hogy kisebb agyrázkódást nem kapott-e a legény, néhány kérdést intéz hozzá:

— Hát mond csak fiam, nem hanytál?

— Jelentem alássan nem — felel a legény.

— Az eszméletedet nem vesztetted el?

A huszár bámul, látszik, hogy nem érti a kérdést, a kezével végig tapogat a zsebjein, mindent a helyén talál, a dohányzacskót, bicskát, bajuszpedrőt, — mire kivágja:

— Törzsorvos urnak alássan jelentem, nem vesztettem el semmit.

LOPNÁK...

Lawson bankár urnak
Az jutott eszébe,
Hogy belevág itt a
Dolgok közepébe.
"Lopnak!" Igy kiáltott,
S ebből szörnyű tűz lett,
De a végén kistül,
Hogy "kérem, hisz ez üzlet!"

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.
Kiadóháza: ...

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Helyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



A békének egyelőre lefujtak. A németek békeajánlatát nem utasították vissza az angol szövetségesek, hanem olyan követelésekkel állottak elő, amelyeket a központi hatalmak még csak figyelembe se vehetnek. Ilyen békekövetelésekkel még akkor sem állhattak volna elő az angolok, ha minden vonalon ők lettek volna a győztesek, s ha a letört központi hatalmak valószínűleg térdénállva könyörögtek volna a békéért. Ebből azután az a természetes következtetés, hogy a háborút tovább folytatják, s aratása lesz a Halálnak. Pedig a népek kivétel nélkül megunták már a pusztulást, a mézárást és az éhezést. És egyszer csak megeshet, hogy a türelmüket vesztett népek csinálják meg a békét, de diplomáciai ravaszkodások nélkül és pedig — sommásan.

Magyarországnak nagy ünnepe volt a minapában. Királyt koronázott a magyar nemzet, s bár harmadik éve pusztul, és szenved, gyászol és sir a magyar, a koronázás még sem eshetett meg fény és pompa nélkül; mert hiszen "ünnepegni és gyászolni" nagyszerűen tud a magyar. Negyedik Károly fejére tették az ősi magyar koronát, amely egy évezred alatt sokszor volt nehéz a viselőre nézve, de talán sohase volt nehezebb, mint a mostvaló időkben. A jelentések szerint már a koronázásnál meggörnyedt sulya alatt az új király, aki a szokásos négyfelé való kardvágásnál kihagyta a hátrafelé való vágást. Pedig hát a szükséges reformok keresztülvitelét példázó előre vágás mellett nagy szükség van a multak bűneit és mulasztásait tartó kötelékeket is kettévágni; mert az új király uralkodása csak úgy lehet sikeres, ha a népek boldogságát célzó reformok útjára lép és szakít a népek fejlődését és boldogulását megkötő maradisággal.

Az új király fiatalsága és tapasztalatlansága mindenesetre elene szól, s egyuttal a tanácsadók befolyásától teszi függővé a király állásfoglalását. Ha jók és becsületesek lesznek a tanácsok, akkor jólét és megelégedés fakadhat nyomukban, ha azonban önzők és a saját hiúságukat kielégíteni vágyók lesznek a tanácsadók, akkor újabb kellemetlenségek várnak királyra és nemzetre egyaránt. De reméljük a legjobbat! Történelmi nagy időköt élünk, amikor szinte máról holnapra férfiakká ifjulnak az inagyengült öregek. A nagy vérzések, áldozathozatalok és átalakulások korszaka ez, amelynek lezárultával remélhetőleg megváltozik sok előítélet, s régen megérdemelt jogainak teljes mértékben való gyakorlásához juthatnak végre a néptömegek.

Az amerikai magyarságnak is befolyást kellene gyakorolnia ezekre a vajadásokra, a küszöbön álló átalakulásokra. Csakhogy — sajnos — az amerikai magyarság elsősorban szervezetlen, bizonytalanságban tévelygő, sőt a történelmi átalakulások idején a kellő meglátás hiányában bizonyos határig visszafelődött. Az amerikai magyarságra ráült a bizonytalanság nehéz köde és nem látja meg a világitó tornyok csillogását. A nagy menydörgésben és véresöben megriadt amerikai magyarságnak nem mutatják meg a célhoz vezető utakat, s a régi sallangos jelszavak alatt üzérkedők föl-fölpiszkálták ugyan egy-egy rövidke időre, de a pillanatnyi láz után hamar bekövetkezett a régi nembánomság, s ma senki se tudja, hogy valójában mik is a céljai és vágyai az amerikai magyarságnak?

A nagy idők miközöttünk nem szültek nagy embereket, sőt ellenkezőleg a világháború zivatarra mintha fölkeverte volna a szemetet, amely éppen tartalmatlan könnyűségénél fogva föl-színre került s lassankint elborította, sőt elfojtotta a tartalmasabbat, az értékesebbet. Valósággal bojtortján módjára bujnak elő miközöttünk alaposan petytyes multu alakok, akik az erős könyökök, a lármás torok és a nagyképűsködő tudatlanság révén belegázolnak a közéletbe és valóra váltják a háborus szólásmondást, amely szerint a nagy idők nemcsak nagy embereket, hanem nagy gazembereket is szülnek.

Az amerikai magyarság pedig csaknem teljesen tehetetlen. A nagy bizonytalanságban legfőbb egyet-egyert ránt a vállain, s mintha csak azt mondaná: "Bánom is én! Még sose volt úgy, hogy valahogy ne lett volna."

FÖLDIKÉM!

A srápnél üsse ki a lyukas zápfogadat, ha potyán olvasod a Dongót!

A "DONGÓ" POSTÁJA.



A Dongó előfizetőinek, barátainak és általában az amerikai magyarságnak szives tudomására hozzuk, hogy a Dongó címe ezután a következő: Dongó, 276 — 25 Street, Detroit, Mich.

N. J. A jókívánságot köszönjük, a küldött viccet kidongjuk. Legyen máskor is szerencsénk.

Sz. L. A betegek is jók voltak, a vicc se volt rossz. Kérünk belőlük minél többet.

A. M. Sz. Meglehetősen zsirosak ezek a viccek, de majd leszünk róluk egy kis hájat.

Buffaloi. Faragunk belőle valamit.

Hátralékosok. De most már csakugyan jó lesz beküldeni azokat a betegeket; mert az öreg Dongó egészen beteg kosztra került és így föltétlenül számít a betegekre.

B. J. Ugy látszik, hogy a "májner testvérek" mégis csak jól mulatnak. De legalább valaki mulasson jól ebben a szomorú világban.

Többeknek. Tessék elolvasni Petőfi költeményei közül "Az örült" című költeményt. Abban megtalálják a feleletet a következőkben: "Igy eresztik el a vén katonát", stb.

I. S. Köszönet a betegekért meg a viccekért. Bármikor szívesen látjuk.

H. M. Önnek van igaza. A Dongónak a jövő február 15-én lesz a tizenötödik születésnapja.

K. K. A magyar közmondás mindenre megfelel a következőkben: "Szemérmes koldusnak üres a tarisznyája", "Többet ér egy marék szerencse, mint egy véka tudomány", "Szemesnek áll a világ, vaknak az alamizsna." De miért folytassuk tovább?

Bejelentés. A tizenötödik születésnap alkalmából ez év folyamán nagyszabású jubileumi számot ad ki a Dongó, amelyre már előre is fölhívjuk a magyarság figyelmét.

Több dolgról máskor esik szó.

VEGYES HIREK.

Thaw miszterről kisütötték a doktorok, hogy nem bolond. És Thaw bebizonyította, hogy a doktorok igazat mondtak. Nem ő a bolond.

Az angolok is előadták békeföltételeiket. Nem kívánnak sokat, csak — mindent. Természetes, hogy egyelőre nem kapnak semmit.

Lawson, bostoni bankár, azzal gyanúsítja a kormány és törvényhozás tagjait, hogy meg nem engedett módon csináltak pénzt a börzén. Hát ki csinál megengedett módon?!

A magyar király — állítólag — elfeledett hátrafelé vágni a koronázáskor. Nem baj. Csak előre tudjon vágni emberül.

A farsang alkalmával egy hátralékos se feledje el, hogy a Dongó se muzsikálhat ingyen.

Párisban megbüntettek egy vendéglőst; mert abszintot árult. De nem is csoda, hiszen abszint nélkül is van elég okuk a franciáknak a megkótyagosodásra.

Tisza István közeli bukását jósolgatja a világsajtó. Nem is csoda, hiszen ma szörnyen divatos a bukás.

SOROZÁS.

A háborus Európában állandóan soroznak, s a Dongó is megkezdte a sorozást. És pedig minden magyarul helyen olyan jóra való magyarokat keres, akik szeretik a tréfát, a jóízű magyar írást, s akik hajlandók lennének besorozódni a Dongó munkatársaiul. Felkérjük tehát mindazokat a jóvérű magyarokat, akik vállalkoznak a munkatársi és beteglátogatói tisztségre, írjanak a Dongóhoz erre a címre: Dongó, 276 — 25th St., Detroit, Mich.



MAGYAR Bányász KELL.
Gyönyörű szép helyen fekszik a magyar lakta jó bánya. Vadonat újnak épült összes bányászháza. Van a plézen jó burdadó magyar burdosgazda. A ki eljön a bányába, soha meg nem bánja. Nem szomjazik, friss sört a vizkút iszik, mert nem temperene hely. Van monija viszki, sörré, a miért jót rendel. Jöhet házas és singelmen majner. Gyere bodi menjünk oda, még száz magyar elkel.

TIERNEY MINING CO.,
STONE, KY.
Irány: Kenova, W. Va. Williamson, onnan Stone, Ky. dipó-jától 10 p. házai világos szűr-kére festve.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pezsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáiban szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvatorforrás** ásványviznek.

MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.



Jesszeri! Néha az okos ember is téved, mer hogy Rigó Jancsi tekintetes ur is tévedett. Jancsi tekintetes ur kicseppent a hercegné nyergébül, akibe egy talijány ült, oszt asztat gonduta Jancsi, hogy aszondi muzsikájon mán más neki, hiszen ugy sincs mán semmi a trimflibe. Most azutég, hogy a vót hercegné halálával kiszólt valami egy milliócska, hát aszondi Jancsi tekintetes ur, hogy ő is törményes örökös, ő is árva, mer hogy ő se muzsikált ingyen. De hát ugyláccik, hogy ezuttal Rigó Jancsi ugy lyárt, mint a mondas szerént a Jancsi holmija, vagyis kimaratt. Jubecse!

Thaw miszter megest balyba került, oszt hogy igen fogdosták, hát felvagdosta a nyakát meg a kezén a zereket. Hát nem is csudálom, hogy megszorult a miszter, aki igen mondogatta, hogy ü nem bolond, oszt ahogy kikerült, hát raduvéba boloncságra adta magát. Elég bolond vó, merha mán mindenáron rágyütt a talijány virtus, hát elmehetett vóna Talijány országba, ahun az a divat, hogy háturul döfik le a zembert.

Hát hijába némejjik embernek sose gyün meg a zesze. Eccer mán gödörbe lépett miszter Thaw oszt maly kitorte a nyakát, de azér nem tanult a leckén oszt most megest egérjukba került. Vagyis jobban mondva nem is abba, mer hogy attul nem lett vóna baja. Lám, ha elment

vóna Szónokra, ott vigan élhetné világát, mer hogy ott csizmaszárba dugik a kandurt.

A hájland parki miszisz meg igen beszedegetett a lyóbul Krizmuszkor, oszt hogy cudar melege vót a kicsinbe, hát kiment lehülni a szenes sandiba. Oszt aszondik, hogy nem is hijába ment ki, mer hogy órájtosan lehült, de a sandiba meg maj meggyult a szén.

Oszt hogy itt a farsang, hát mondok, szivesen eljáróm a kállai kettöst, mer hogy ebbe a háborus világba igen belegyüttem abba a zoffenziva betegségbe. Oszt amejjik miszisz szeretné velem eljárni a kállait, hát csak bátran izennyen, mer hogy a farsang se tart örökké meg azutég az offenzivát is megállitik néha. Oszt decó!

A FÖLDES URASÁG.

Bodavári Goldsteinné az uj birtokán végignézi a veteményes földeket az ispánnal.

- Kovács, ez a szalát nekem nem nadjon tetszik.
- Könyörgöm ez voltaképen nem is saláta, hanem krumpli.
- No hát igen. Hiszen krump-liszalátot gondoltam.

ALAPOS RÁFIZETÉS.

Az egyik chicagói bodi Michigan államba készült a karácsonyi ünnepekre. Három barátja elkísérte a vasuti állomásra, s buszokodás közben megívódtak némi italok. A virtuosos bodik erre elhatározták, hogy ők gépkocsin, vagyis "tekszikeb"-en mennek haza.

Az elhatározást tett követte, s a bodik büszkén gurultak hazafelé. A megérkezés után azonban egyik sem akarta vállalni a fizetséget. Erre azután a taxis rendőrt hívott és a bodikat bekosikáztatták a rendőrségre. Ott se fizettek a jókedvű bodik, s ezért szálást adtak nekik, hogy gondolkozhossanak a "rácsos kapu, rácsos ablak" nóta szépségéről.

Reggel azután a kijózanodott bodik nemcsak a kocsikázás árát fizették ki, hanem koponyánként öt-öt dollár szállodai költséget is rájuk sózott a törvény keze.

Valami ismerős az eltávozott bodinak a következőket sürgönyözte:

— A téged kikísérő bodikat bekísérték.

A bodi erre csak ennyit válaszolt:

— Egészségökre.

MINEK BIZONYTALANSÁGBAN LENNI,
mikor biztos is lehet abban, hogy pénze csakugyan oda ért, a
hová szánta.

Hivatalos postai vevényt és sajátkezüleg irt levelet

kap hazuról, ha velem küldi a pénzt az óhazába, akár sürgö-
nyi, akár postai uton.

100 korona \$13

Sürgönyileg 2 dollár 50 cent fizetendő a sürgönyköltségért.

Németh János, bankár

volt császári és királyi konzuli ügynök.

395 BROADWAY

NEW YORK, N. Y.



Krónikás adomák

Aki nem lesz püspök.

Tulsitzky András az egri megye felosztása után a kassaiban maradt, hol nevezetes, tekintélyes férfit gyanánt tisztelték. Mutatja ezt azon körülmény is, hogy Szabó kassai püspök temetésére őt, a pataki plebánost s egyuttal zempléni főesperest hitták meg gyászbeszédet tartani a boldogult főpap felett. S ki is tett magáért.

Mint táblabíró nagyon szeretett a megyei gyűléseken felszólalni. Egy alkalommal hevesen kikelt a kormány ellen, s midőn javában ostromolta a visszaéléseket, egy szolgabíró társa félig-

meddig sugva odaszólott neki:

— No hiszen atyus, hogyha így beszél, magából sem lesz ám püspök!

— Hát mikor mondtam én magának, hogy püspök akarok lenni? volt a lesujtó válasz.

Nem ellenség.

Szöghy István, egri kanonok a forradalom idejében kápolnai plebános volt. Midőn egy alkalommal több német katonát eltemetett, azon kérdéssel támadt rá a dölyfös szolgabíró, hogy merte az ellenséget eltemetni?

— Nem ellenséget temettem, hanem megholtakat, válaszolt a nemeslelkű plebános.

KÉRELEM.

Fölkérjük a Dongó előfizetőit, hogy akiknek megvan a Dongó 1916 évi 3. 4. és 5-ik száma, vagyis az 1916-ik évi február 1, február 15 és március 1-én megjelent száma, továbbá az 1915 évi 23-ik, vagyis dec. 1-én megjelent szám, sziveskedjék azt megfelelő ellenérték ellenében megküldeni a Dongónak a következő címre: DONGÓ, 276 — 25 Street, Detroit, Mich.

Iskolából.

Tanár: A rómaiak heves abcug kiáltásokkal fogadták a nekik nem tetsző szónokot.

Dr. FARKAS GÉZA

1953 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÁS AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Főiskolai tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

FIGYELEM!

Mindenkinek tudtára adatik, hogy a

DONGÓ

új címe ezután

276—25TH STREET

Detroit, Mich.

Erre a címre várjuk

a betegeket



KELEMEN GERGELY
virtigli őrmester ur levele.

Kelt levelem rumuny országba, ahun a fán terem a duda, meg osztég pálinkát kávédzik még a püspök is. De hogy hun vagyunk asztat meg nem irhatom, mer magam se tudom, meg osztég nem is szabad. Szerettet kedves isapám, isanyám hóttig tartó egésséget kívánok kenteknek mindközönségesen oszt most mán arrul is tudósítom kenteket, hogy még most sincs vége a háborúnak, de tán nem is lesz, mer ojjan ez, mind a muszka imáccság, akinek nincs végi.

No de a rumunyok nótáját úgy elmuzsikáltuk, hogy alig győzik a táncot. De úgy kell a kutyáknak, merhogy mér akarták bántani a magyart, aki sose vétett nekik. Salynájjuk ezeket a fődhöragatt rumuny népet, aki nem tehet rula, hogy elbolondították. De hát a háboru nem lakodalom, oszt sok ember a fübe harap, de hát néha a lakodalomba is kifejtik egyikét ember belit.

Oszt küdenék isapámnak egy akkurátus rumuny sipkát, akibe hóttig kitelelhetne, de hát nem tudom kivel elküdeni. Maly ha végi lesz a háborúnak, hát hazaviszem, oszt addig csak hasznájja isapám aztat a régít, akit az isanyám adott, ha mingyán le is kopott mán a szöri.

Katynak izennyék meg kentek, hogy ne igen pislogjon a szanitécekre, merha hazamék oszt egy fíjók szanitéct találak ott, hát ojjan offenzivat még a rumuny se látott, mind a kit én csinálak.

Oszt most mán minden lyó kívánok kenteknek a zuly esztendőbe a Csákó tehénnel együtt.

akire gongya legyék isapámnak, hogy megbornyazzon a tavaszra.

Ezzel bezárom levelem oszt vagyok szerettet vitéz fíjok az hideg sir bészártáig

Kelemen Gergely

őrmester ur,

három keresztel meg egy medáliával.

—
DETROITI DOLGOK.

A katonák.

“Söprik a pápai utcát;
Masiroznak a katonák”...

Igy mondja ezt a régi katonanóta. A delrayi utcákat nem söpörték ugyan a napokban, de azért masiroztak a katonák. Csak úgy zuhogtak a vasuti kocsikból. Jöttek a mexicoi határszélről, ahol Villát akarták megenni elevenen, de Villának sokkal több esze volt és nem akart beállni gulyásnak.

Igy hát visszajöttek a katonák és ellepték a delrayi utcákat. Ide-oda lógva cipelték a batyuikat. Szóval: erősen masiroztak és szörnyen lesték, hogy merre van az első korcsmaajtó.

Két magyar nagy bámulással nézte a katonákat. Nagy fejcsóválással mondogatta az egyik:

— Ejnye, de sok katona!

— Sok — felelt a másik.

És erre hallgattak jódarabig. Egyszer csak újból megszólalt az egyik:

— Komám, akarsz-e nagy szaladást látni?

— Már miért? — kérdezte a másik.

— Hát csak akarsz-e?

— Akarok, no!

— Hát akkor kiáltsd el magad jó hangosan, hogy VILLA, oszt látsz itt mindjárt olyan szaladást, amilyent még sose láttál.

Az ünnepi ajándék.

A detroiti szalonosok nem valami nagy szeretettel gondolnak “Billy” Sunday-ra, aki alaposan hozzájárult ahhoz, hogy Detroit “száraz” lett. Emlegetik is “Billy”-t annyi szeretettel, hogy ha az áldás fogna rajta, akkor sose járna két lábon.

Elég az hozzá, hogy a “Billy” Sunday emléke nem valami kedves a szalonosoknál. Prokopp Tamás annyira ment ebbeli szeretetében, hogy a karácsonyi ünnepek alkalmából falragaszokat nyomtatott s kiakasztotta azokat a szalonjában. Szóltak pedig a falragaszok ilyenképpen:

Karácsonyi ajándékért forduljon
Billy Sunday-hez.

Ez a jámbor figyelmeztetés a “koszcimerek”-nek szólt, akik máskor ajándékot is kaptak sátoros ünnepek idején. Természetes, hogy a csalódott “koszcimerek” is kiváló szeretettel emlegették “Billy”-t.



Szigorlaton.

Tanár: (az orvosnövendéknek bemutatva egy pácienset, akiknek rövidebb az egyik lába):

— És mit tenne ön Taitesz ur egy hasonló esetben?

Doktorand Taitesz: — Én is sántitanék.

—
A szent írásból.

— Táti, a szent írásban az van benne, hogy az Isten megböneti az apák böneit az ő fiaikban.
— Ogy van Izidorkám.
— Nü de mit csinál az Óristen az oljan apával akinek nincs fiójerekje?

NE NEKED.

Kétszer kettő négy, ne tagadd,
A nagy szénbe nagy pedát kapsz.
Már pedig a Pardee bánya
Szene megnőtt három yardra,
Vagy tán még magasabbra,
Magyar bányászok számára.
Szene tiszta, száraz bánya,
Aki eljön, meg nem bánja.
Olcsón élhetsz, nem nagy a rent,
A porkcsapsz csak tizenkét cent.
Vadviz is van nyakolajnak;
Adnak munkát száz majnernak.

Blackwood Coal & Coke Co.,
Blackwood, Va.

Irány: a dipó, onnan biletán
Blackwood, Va., ahol minden
magyar bányász jó munkát kap.



BUFFALOI ESETEK.

A szoknyás nadrágban.

Buffalóban az egyik magyar leányzó ugyancsak sopánkodott, hogy bárcsak férfi lenne. Addig-addig sopánkodott, hogy végül is egy téli estén felöltözött férfi ruhába. Ugy gondolta a leányzó, hogy ha már egyszer legény lett, akkor legénykednie kell, s beállított az egyik magyar szalonba, ahol vidám magyar bodik itták az árpalevet meg a mérgeket.

A férfiúvá vedlett leányzó is odaállt a bárhoz és bevett előbb három csengőnyi mérgeket, aztán pedig három szkuner árpalevet. Hogy azután mi lett a legénykedés vége, arról jobb nem is beszélni.

Elég az hozzá, hogy kijózanodott a leányzó a legénykedésből, s ráadásul nótát is csináltak róla, amely szólígyen:

Buffaloi görli,
Ne bíz el magadat.
Hej, mert rezes nadrág
Veri az inadat.
Te se vagy ám, görli,
A világ eleje,
Ha beszedegettél
Négy mérgeket egyszerre.

Aki lámpaüveget ivott.

Az egyik buffaloi miszter tulajdonoson felöntött a garatra az egyik szalonban, s hazatérőben nem éppen oda lépett, ahová akart. No, de mégis csak hazaballagott valahogyan, s fölkapaszkodott az "aptészre", ahol a többi bodik már régen nyugalomra tértek.

A kaptos bodi odabotorkált az asztalhoz, s mivel a mérgeket nagyon sütötte a gyomrát, hát szerette volna leönteni egy kis sörrrel. Üres sörös üvegek voltak az asztalon, de teli üveg nem akadt sehol. A kaptos bodi vég-

re is a pislogó petróleum lámpa üvegét nézte sörös üvegnek, s azt kapta le, hogy nagyot huzzon belőle. Csakhogy az üveg megégette a kezét és a száját, s ugyancsak nagyot mordult a bodi.

A morgásra fölébredtek a többiek és leszedték a bodit a lámpaüvegről.

SZIVES TUDOMÁSUL.

Illés Sándor ur (Zelienople, Pa.) volt szives elfogadni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt az ottani magyarság jóindulatába.



ALKALOMSZERÜ KÉRDÉS.

Mi a különbség az új magyar király és Harry K. Thaw között?

Felelet.

A magyar király elfeledett hátravágni a koronázásnál, Thaw pedig rendszerint hátravágott.

Jóraló magyarok.

Régi szokás szerint ezután is beszámol majd a Dongó azokról a jóraló magyarokról, akik szives jóakarattal előfizetőket szerznek a Dongónak. Az újév első napjaiban a következő jóraló magyarok jelentkeztek:

Duka György, E. Chicago; Simon Sándor, Chicago; Lukács J., Cleveland; Bagó F., Cleveland; Nagy V., Canada.

Várjuk a folytatást!

Apróhirdetés.

Szöke kérubim kéri Intelligens feketét, hogy várjon rá vasárnap reggel 9 órakor a muzeumkertben. Ismertető jel: lencse a bal térden.

Bíró előtt.

Bíró: (Tanuhoz.) Mondja meg a lakását.

Hölgy: Liliom, posterestante főposta.

KEDVEZŐ ALKALOM

arra, hogy ki-ki hozzájuthasson egy épülettel ellátott és termékeny farmhoz Denver, Colorado közelében és pedig **ELŐTIZ ÉVI LEFIZETÉSRE.**

nyös tiz évi lefizésre. Az első részletfizetés 1917 december 1-én esedékes.

A teljes felszerelést marhaállománnyal, gazdasági gépekkel és szerszámokkal, vetőmaggal, baromfival és az állatoknak szükséges élelemmel

hatszáz dollár biztosíték mellett megkaphatja a telepes.

A települőknek amellet legalább 400 dollárjának kell lennie, hogy az első éven megélhessen. Ilyen módon a gyakorlott farmer telepes

EGYEZER DOLLÁRRAL

hozzájuthat egy teljesen felszerelt és 161-termő 60 akeres farmhoz, megélhet a farm terméséből, kifizetheti a lejáratok az esedékes összeget, sőt még pénzt is megtakaríthat. Az ezen vidéken levő farmok mind termékenyek, viz van elegendő, s az éghajlat kedvező. A földeken nincs kő, mocsár vagy tuskó. Igyekezzen a jelentkezéssel, nehogy megelőzzék. Mindenféle fölvilágosítást ingyen és készséggel megad

LAJOS STEINER, Commissioner,

Union Pacific System,

1304 Garland Bldg.,

Chicago, Ill.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegséget nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért írjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.

KVÁRTA PALI
szalonos ur a bárnál.



Beütött már ez a drágalátos ujesztendő is, oszt egyebet se tett az ember, mint köszönte a sok jókivánságot. Azt hiszik a koszcimerek, hogy a jókivánságokból megélhet a szalonos.

Beállit hozzám egy jól megtermett bodi, oszt igen erősködik, hogy adjak neki egy kvárt viszkit hitelbe. Megmondtam neki egy párszor, hogy a hitel ugy járt, akárcsak Ferenc Jóska, vagyis meghótt. De hogy tovább nyálaskodott a bodi, hát azt mondtam neki, hogy ha már mindenáron hitelt akar, menjen Biczóhoz, oszt kérjen hitelbe egy kopersót.

Ugyancsak emlegették a koszcimerek a krizmusz prezentet. No hát, mondok, erre csak az a szó-lásom, amit Prokopp Tamás ki is nyomtatott, hogy menjenek a koszcimerek krizmusz prezent irányába Bili Szandéhoz.

—○— IDŐSZERŰ JÓKIVÁNSÁGOK.

Husz esztendő s ujságíró léted-re irni-olvasni nem tudók akarnak tanítani az írásra.

A saját károdon tanuld meg, hogy magyar a magyarnak mindig kivájja a szemét.

Teljesedjék be rajtad minden tekintetben az a közmondás, amely szerint "közös lónak turós a háta".

Bizonyítsák be neked, hogy még az ugynevezett "zsványbecsület" sincs a világon.

Petőfi Sándor vigasztaljon téged azzal, hogy "igy eresztik el a vén katonát".

Zelienoplei csendélet

(Esetek a pennsylvaniai "majner" életből.)

Az újév örömeire alaposan beszedeggett a zelienoplei bodi a testi italból. Meglehetősen bizonytalanul csizmázott hazafelé, s utközben találkozott a kománéjával. Hogy és hogy nem, elég az hozzá, hogy a bodi valamit görbén szólhatott, mert a kománé rettentő dühbe gurult és alaposan elpáholta a más állapotban levő komát.

Orditott a koma, mint a beteg sakál és ugyancsak hangoztatta, hogy hívjanak doktort, mert eltört a keze. Szóval: jól kezdte az ujesztendőt a bodi.

*

János napját ünnepelték a bodik a Magyar Ház-ban. Miután pedig magyar ember János nap nélkül is többszörösen megissza a Szent János áldását, hát a ze-

lienoplei bodik is betartották ezt a jó szokást. Mikor pedig már alaposan működött bennük az áldás, azt mondja az egyik "stóros", hogy nézzenek be hozzá egy kis finom teára.

Az indítványt általános helyeslés követte. Volt tea bőven, még pedig rummal, s ugy neki-dőltek a vendégek, hogy a végén theatrum lett a dologból. A házigazda ugyanis Noé apánk mintájára nem ismerte a bor, illetőleg a rum erejét, vagy ha ismerte, akkor se törődött vele. Elég az hozzá, hogy alaposan bedurrantott és az lett a nagy teázás vége, hogy a házigazda összecsókolózott a komájával de ugyannyira, hogy a bodik választották el egymástól a két koma száját.

AZ "ÖREG" DONGÓ KINLÓDÁSA.



TALÁNY

Mi ez?

BOT vége vége

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1917 január 25.

A mult számban közölt talány megfejtése::

Ujlesztendő.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Talányfejrők:

Nagy Lajos, Kovács József, Kis József, Smitt F., Péter Imre.

A jutalmul kitűzött könyvet Kovács József (Canada) nyerte meg.



Nem fárasztja az Istent.

Veiszkopf: — Hollja rebbeleben, moga az egész világba elhireszteli, hogy moga van egy csodarabbi, oki ezer ember is megjőjította már a nyovelábul és mogo mégis a fürdőbe megy jőjítani magát. Hát mir nem jőjítja meg mogát otthon?

Csodarabbi: — Hászt-e kérdés? Ezer ember ki todok jőjítani otthon, de ed emberért nem okorok fárasztani az Oristent, azért hát inkább eljövök ide.

Félhangok.

A börzetanácsos urnál jour van. Madame Glanzstein felszólít egy művészt, hogy zongoráz-zék valamit.

Művész: De nagysád, erről a zongoráról a hurok fele hiányzik.

Madame Glanzstein: Boh! Hát játsza csak a félhangokon.

Az istennők.

Aranykövi ur bukott kereskedő, pénze nagyon kevés van, de mivel három eladó lánya van, a kik mellesleg megjegyvezve szépek is, néha-néha ad egy kis soiréet. Egy ilyen estély alkalmával azt mondja egy fiatal ur Aranykövinek:

— Aranykövi ór! A magától a lányok valuságos isthennők!

— Boh! — mondja Aranykövi — aztot én már régen todom! Imádnak üket! De senki nem elveszi.

Állami telefon.

Ur: (Tata-Tóvárossal akar beszélni, csenget).

Telefonhölgy: Halló, halló, kivel akar beszélni?

Ur: Tatával.

Telefonhölgy: Ugyan kérem, beszéljen inkább a mamával.

Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

276 — 25th STREET.

DETROIT, MICH.

Laczkó József híres ember:
A szkunerre láncot nem ver,
Bátran rakja ki a bárta.
A mérge meg olyan aala,
Hogy ai abból jól benyaka,
Vén korában is fiaai.

8107 Rawlins Av. Cleveland, O.

JÓ BÖR, JÓ EGÉSZSÉG!
2633 E. 89 St.
An, Veteran Pesta hatvanszor es-
ktszök, hogy soha olyan jó bort nem
ittam, mint Juhász Pistánál a Bolfo-
son. Azért a ki jó bort akar inni, ve-
gyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és
E. 89 Str., CLEVELAND, O.

HOTEL MIDDLESEX
Woodbridge-on (magyarul Ubrics)
van Amerika egyik legizisztább hotel-
ja, a melynek GALAJDA PISTA a
tulajdonosa. Valóságos minta-szál-
loda.
Étel, ital s szivar olyan van nála,
hogy az embernek hét rófre ayullik
utána a nyála.

Galbos János szalonjában
Vigan szói a nóta.
Pohár hozzá a heg-ia.
A vonó a kóta.
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha;
Mert Galbos itala
Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
2204 Cumberland Av., Cleveland, O.

MAGYAR BANYÁSZ KELL
Wilson Coal Co. Logan, W. Va.
bányatelepére. 1 1/2 tonnás kárék
masina után 37c., pik után 45c.
Szene tiszta, könnyű lövés, bar-
na, üvegsima, gáz és víz mentes.
A káré felett a tapig 2 suk üreg.
A bányász lakások a bánya mel-
lett, vízvezeték, villanyvilágítás.
A városban Hig School, ahol
a bányászok gyermeküket hazul-
ról magasabb iskoláztatásban ré-
szesíthetik. Leánygyermekek Le-
gan Storokban munkát kapnak.
Az élelem olcsó, friss hus. A jó
bányamunkászerető menjen.
WILSON COAL CO.,
LOGAN, W. VA.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
Fizet továbbá \$500 félésegélyt, \$300 eszenkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.
Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szivesen
megad.

GÁBOR ISTVÁN
FÖITKÁR

3606 Fifth Ave. Pittsburgh, Pa.

SCHWARTZ B.
283 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ min-
den részébe.
ÉAJÓJEGYEK minden vonalra.
Mindenféle ital kicsiben és nagyban.
Vidéki megrendeléseket is elfogad.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS MINTA SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

Diszokmányt
rajzokat, festményeket, hirdeté-
seket rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
a nagj Dongó rajzolója.

Cime:
Corner Buckeye Road. &
East 89 St.
CLEVELAND, O.

W. H. Schwartz Első magyar
üggyvéd és hi-
tes közjegyző
Ohio államban. 512 Society for Sa-
vings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R
Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az
irodában.

A. STRASSBURGER and Co.
Imakönyv, olvasmány, pipa, do-
hány és más használatú áru sohel nem
kapható oly nagy választékban, mint
nálunk.
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

DEMCHÁK ISTVÁN
LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SQ. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKÉRT